

А 2015  
1876



ДОМ РУССКОГО ЗАРУБЕЖЬЯ  
ИМЕНИ  
АЛЕКСАНДРА СОЛЖЕНИЦЫНА

# Русское зарубежье: музыка и православие



И-же хе-ру-ви - - - - - мы



Международная научная конференция

МАТЕРИАЛЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

А 2013 / 1876

ДОМ РУССКОГО ЗАРУБЕЖЬЯ  
ИМЕНИ  
АЛЕКСАНДРА СОЛЖЕНИЦЫНА

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ ИСКУССТВОВЗНАНИЯ

# Русское зарубежье: музыка и православие

МЕЖДУНАРОДНАЯ  
НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

*Москва, 17-19 сентября 2008 г.*

Дом русского зарубежья им. А. Солженицына  
ВИКМО-М  
Москва•2013

## СОДЕРЖАНИЕ

От составителя .....	5
Приветственное слово председателя Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата, митрополита Смоленского и Калининградского Кирилла .....	10
Приветственное слово митрополита Восточно-Американского и Нью-Йоркского, первоиерарха Русской Православной Церкви за границей Илариона .....	19
Приветственное слово от лица епископа Суражского Елисея и от Суражской епархии Московского Патриархата .....	21

## СТАТЬИ

<i>С. Кэмпбелл</i>		
Игорь Стравинский и русское православие (пер. с англ. С. Зверевой) .....	22	
<i>Е.Б. Сигейкина</i>		
А.Т. Гречанинов: неизданные письма к С.С. Аксакову .....	19	
<i>Н.П. Спасский, С.Г. Зверева</i>		
Петр Васильевич Спасский: судьба русского регента-парижанина .....	69	
<i>М.П. Рахманова. Максим Ковалевский: особый путь .....</i>		93
<i>Л.З. Корабельникова. «Они унесли Россию» (Предпосылки и контексты духовной культуры русского зарубежья) .....</i>	111	
<i>Д. Брилли. Дискография русской церковной музыки, записанной мужскими вокальными ансамблями во Франции и в Италии (1936–1948) (пер. с англ. С. Зверевой) .....</i>	111	

ПРИЛОЖЕНИЕ	
Список аудиозаписей русских церковных песнопений («по первым словам»), выпущенных на пластинках мужскими вокальными ансамблями из Франции и Италии в 1936–1948 гг. ....	171
<i>Н.Б. Мосусова</i>	
Из истории исполнения православных опер	
М.П. Мусоргского и Н.А. Римского-Корсакова артистами русского зарубежья .....	188
<i>А.Б. Арсеньев</i>	
Русское церковное пение в Сербии: 1920–1970-е годы .....	211
Приложения	
I. Список русских хормейстеров, исполнявших русские духовные песнопения .....	262
II. Список русских преподавателей-регентов, служивших в средних учебных заведениях Королевства СХС – Югославии .....	270
III. Список русских храмов в Королевстве СХС – Югославии и служивших в них регентов .....	273
<i>С.Г. Зверева</i>	
Русская духовная музыка за пределами СССР в 1940-е годы: контуры истории. ....	284
<i>Е.Н. Садикова</i>	
Из истории богослужечно-певческой деятельности русских приходов в послевоенной Западной Германии (Возвращение имен) .....	
	324
Приложения	
I. Письмо Приходского совета гамбургской русской православной церкви в редакцию газеты «Новое время» .....	354
II. <i>И.Р.</i> Хроника церковной жизни. По церковному зарубежью: Православная Церковь в английской зоне Германии .....	355
III. Издание нот для церковного хора. Проспект. 1952 .....	358
IV. Из переписки .....	360
V. Из воспоминаний Ф.Т. Герасимца о военных годах, пересказанные его вдовой, Е.И. Герасимец .....	363
VI. <i>Михаил Гальдитейн.</i> Умер регент Феодор Герасимец .....	365

*Н.В. Рамазанова*

ПЕРЕПИСКА А.А. СВАНА И М.В. БРАЖНИКОВА В ФОНДАХ ОТДЕЛА  
РУКОПИСЕЙ РОССИЙСКОЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ БИБЛИОТЕКИ . . . . . 377

*Н.Н. Зеленская*

РУССКИЕ ДУХОВНЫЕ КОМПОЗИТОРЫ В США И ИХ БОРЬБА  
ЗА «НАСТОЯЩЕЕ» ЦЕРКОВНОЕ ПЕНИЕ . . . . . 395

*Н.Ю. Данченкова*

РУССКИЙ СТИЛЬ В ИСКУССТВЕ С.А. ЖАРОВА И ХОРА ДОНСКИХ  
КАЗАКОВ: Аранжировки народных песен . . . . . 407

*М. Филлей*

ДОНСКИЕ КАЗАКИ СЕРГЕЯ ЖАРОВА В АВСТРАЛИИ  
(пер. с англ. С. Зверевой и С. Кэмпбелла) . . . . . 437

Приложения

I. Письма бывших членов Хора донских казаков,  
живших в Австралии, Сергею Жарову . . . . . 449

II. Репертуар Хора донских казаков Сергея Жарова  
на гастролях в Австралии: Программки 1926, 1956  
и 1973 годов . . . . . 451

*И.В. Дынникова*

ПЕВЧЕСКИЕ ТРАДИЦИИ СТАРООБРЯДЦЕВ-ЧАСОВЕННЫХ БРАЗИЛИИ . . . 469

Приложение

О церковном пении. Беседы со старообрядцами . . . . . 477

## ВОСПОМИНАНИЯ. БЕСЕДЫ. ИНТЕРВЬЮ

О ТРЕХСВЯТИТЕЛЬСКОМ ПОДВОРЬЕ В ПАРИЖЕ. Беседа  
с митрополитом Сураожским Антонием (Блумом) . . . . . 489

*Протоиерей Михаил Фортунато*

НАБЛЮДЕНИЯ И МЫСЛИ СТАРОГО РЕГЕНТА . . . . . 506

*М.В. Ледковская*

ДРУЗЬЯ И ЕДИНОМЫШЛЕННИКИ: ГАРДНЕР, ЛЕДКОВСКИЙ, ХЁККЕ . . . 517

Приложение

Письма Б.М. Ледковского к И.А. Гарднеру . . . . . 531

*С.М. Стойко*

- О ЦЕРКОВНО-ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЕРОМОНАХА  
ФИЛИППА (ГАРДНЕРА) В ЗАКАРПАТЬЕ: ВОСПОМИНАНИЯ  
ВОСПИТАНИКА-ГИМНАЗИСТА . . . . . 543

- Х. Сеппала*. ПАМЯТИ ИВАНА АЛЕКСЕЕВИЧА ГАРДНЕРА (ИОАННА  
ФОН ГАРДНЕРА) (пер. с англ. С. Зверевой и С. Кэмпбелла) . . . . . 552

ПРИЛОЖЕНИЕ

- Музыкальные произведения Ивана Алексеевича Гарднера,  
опубликованные в Финляндии . . . . . 560

*Р.В. Полчанинов*

- ВОСПОМИНАНИЯ О РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ДИАСПОРЕ В САРАЕВО  
(1920–1930-е годы) . . . . . 563

- О СЕРГЕЕ ЮЛЬЕВИЧЕ КОНЮСЕ. Беседа с протоиереем  
Андреем Папковым . . . . . 576

- О РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ МУЗЫКАЛЬНОЙ ДИАСПОРЕ  
НЬЮ-ЙОРКА 1940–1950-х годов. Беседа с А.Р. Небольсиным . . . . . 589

- ОБ АВТОРАХ . . . . . 605